

Упутство за употребу

deconex® INSTRUMENT PLUS

Хемијско средство за чишћење медицинских уређаја са дезинфекционим ефектом

За ручно претходно чишћење/чишћење и дезинфекцију медицинских уређаја који се могу поново обрађивати и завршну дезинфекцију некритичних медицинских уређаја



Опсег примене

deconex® INSTRUMENT PLUS се користи разблажен за ручно претходно чишћење и дезинфекцију термостабилних и термолабилних инвазивних и неинвазивних медицинских уређаја и прибора који се могу поново обрађивати у потапајућој или ултразвучној кадици. Хируршки и инструменти за одељење, инструменти за минимално инвазивну хирургију (MIS) (укључујући Da Vinci инструменте), стоматолошки инструменти и флексибилни ендоскопи, између осталог, могу се поново обрађивати.

deconex® INSTRUMENT PLUS се такође може користити за ручну завршну дезинфекцију неинвазивних медицинских уређаја.

Својства

deconex® INSTRUMENT PLUS комбинује чишћење и дезинфекцију код ручне поновне обраде медицинских инструмената и показује следећа својства:

- Одличне перформансе чишћења, чак и са коагулисаном крвљу (фибрин) захваљујући посебној, ензимској формулацији
- Заштита особља и радне средине
- Спектар деловања: бактерицидно, левуроцидно, ограничено вируцидно дејство
- Добра компатибилност са материјалима омогућава употребу код широког спектра медицинских средстава, укључујући флексибилне ендоскопе
- Пријатна арома

Desinfektionswirksamkeit

Спектар активности и методологија	Концентрација	Време контакта
Бактерицидно (EN 13727, EN 14561)	0.5%	5 минута
Квасицидно (EN 13624, EN 14562)	0.5% 1%	15 минута 5 минута
Активан против вируса са овојницом Тест суспензије (EN 14476)	1%	5 минута
Тест носиоца клица (EN 17111)	1.5% 2%	30 минута 15 минута

Тест је спроведен са водом стандардизоване тврдоће (30 °fH или 16.9 °dH/300 ppm) и високим оптерећењем.

Примена и дозирање

На најефикасније дозирање средства deconex® INSTRUMENT PLUS утичу различити фактори, као што су врста и количина загађаности.

deconex® INSTRUMENT PLUS се користи као разблажен раствор са водом из славине, омекшаном или деминерализованом водом на собној температури. Минимална концентрација и време контакта морају бити прилагођени захтевима за чишћење. За ефикасност дезинфекције, погледајте одговарајући одељак овог документа. Ако је могуће, осигурајте да су потпољени инструменти растављени и потпуно навлажени.

Метода потапајуће кадице:

Након потребног времена контакта, четкајте ако је потребно.

deconex® INSTRUMENT PLUS

Ултразвучна кадица:

Након истека времена излагања, оставите инструменте у кадици док се не постигне потребно време контакта.

Предмети морају бити довољно испрани; последњи корак испирања би у идеалном случају требало да се обави деминерализованом водом, међутим, најквалитетнија доступна вода ће бити довољна.

Завршна дезинфекција: Примените само на очишћеним инструментима и у свежем раствору. Предмете исперите деминерализованом водом без клица или водом са врло мало клица.

Коришћени раствор deconex® INSTRUMENT PLUS треба мењати свакодневно. Видно контаминирани раствор за примену треба одмах уклонити и заменити.

deconex® INSTRUMENT PLUS се може користити у уређајима за дозирање. Мора се водити рачуна да се избегне микробиолошка контаминација.

Производи који садрже алдеhid не би требало да се користе пре и после поновне обраде средством deconex® INSTRUMENT PLUS.

Усклађеност са материјалима

deconex® INSTRUMENT PLUS је погодан за нерђајући челик, (елоксирани) алуминијум, титан, обојене метале, полиамид (ПА), полиетилен (ПЕ), поливинил хлорид (ПЦВ), полиоксиметилен (ПОМ), полиетеримид (ПЕИ), полифенилсулфон (ППСУ), полиетеретеркетон (ПЕЕК), политетрафлуороетилен (ПТФЕ).

Акрилно стакло (ПММА) и полисулфон (ПСУ) могу бити некомпатибилни.

Није погодан за поликарбонат (ПЦ).

За друге осетљиве материјале, можда је потребно извршити тестове компатибилности. Ако је потребно, контактирајте свог локалног дистрибутера deconex® производа или компанију Borer Chemie AG.

Подаци о хемијско-физичким карактеристикама

рН вредност 1% раствора	
у деминерализованој води	приближно 8.3
у води из славине ¹⁾	приближно 7.7
Густина концентрата	1.0 g/mL
Изглед концентрата	бистра, плава

¹⁾ измерено у води из славине на 25—28 °fH / 14—16 °dH / 250—280 ppm CaCO₃

Састојци

100 g deconex® INSTRUMENT PLUS садржи:
11.2 g Н,Н-дидецил-Н-метил-поли (оксиетил) амонијум пропионата
11.7 g Н-(3-аминопропил)-Н-додецилпропан-1.3-диамина

Помоћни састојци:

Ензими (протеазе), површински активне супстанце, парфеме, боје

Пажња

Не користити за завршну дезинфекцију инвазивних медицинских уређаја. ▪ Не мешајте са другим производима. ▪ Контакттирајте свог локалног дистрибутера за deconex® производе или компанију Borer Chemie AG пре промене коришћених хемијских средстава. ▪ Производ је само за једнократну употребу, није за поновну употребу. ▪ Морају се поштовати законски и стандардизовани захтеви за медицинска средства. ▪ Само за професионалну употребу. ▪ Придржавајте се упутстава за поновну обраду медицинских уређаја који се третирају и упутства за употребу све опреме која се користи за поновну обраду.

Ако дође до озбиљног инцидента са овим производом, то се мора пријавити произвођачу и надлежном органу.



deconex® INSTRUMENT PLUS

Безбедносна упутства и одлагање

Информације о безбедности на радном месту и правилном одлагању неискоришћеног производа могу се наћи у безбедносном листу.

Приликом одлагања празних посуда и употребљеног раствора, морају се поштовати локални прописи о отпаду и отпадним водама.

Посуде, чепови и етикете су направљени од полиетилена који се рециклира.

Складиштење и транспорт

Чувајте производ на температурама између 5 °C и 25 °C.

Ознака CE

deconex® INSTRUMENT PLUS испуњава захтеве за медицинска средства у складу са уредбом 93/42/EEC.

Расположивост

Обратите се локалном дистрибутеру deconex® производа за доступне величине посуда.

Дистрибутер/Увозник:

Представник:

Borer Chemie AG

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland

Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90

office@borer.ch, www.borer.ch



advanced cleaning solutions